

Universitäts- und Landesbibliothek Bonn

**Kitāb al-Uk.tūī_hūs al-muštamil □ala 't_tamāniya
al-al.hān li-'l-qiyāma li-yurattala fī aiyām al-a.had □alā
daur as-sana ...**

Bairut, 1897

Abschnitt

urn:nbn:de:hbz:5:1-12719

بلا انفصال ولا اختلاط وهو ازلي قبل الدهور ﴿كانين﴾
يا والدة الاله الام العذراء لقد ولدت الابن وكلمة
الاب بالجسد على الارض كما يعلم هو لذلك نحن المتألمين
بك نهتف صارخين السلام عليك ياربنا المسبحين كلهم



* عشية السبت بعد مزموذ الغروب تقول *

* ستشيرا للقيامة بالثامن *

تسايح مسائية وعبادة نطقية تقرب لك ايها المسيح
لانك ارتضيت ان ترحمنا من جهة قيامتك
يارب يارب لا تطرحنا من امام وجهك لكن ارتض
ان ترحمنا من جهة قيامتك

افرحي يا صهيون المقدسة ام الكنائس مسكن الله
لانك قبلت صفح الخطايا اولاً من جهة القيامة

فلذلك نسبحك ونمجدك

لما سمرت على الصليب ايها الرؤوف مزقت صك
خطايانا ولما مت ايها المسيح امت الموت وقتلته واقت
الاموات الذين كانوا في الاجداث فلذلك نجثوساجدين
لقيامتك المجيدة

ان سم الحية قد انسكب قديماً في مسامع حوا واما
المسيح فبعود الصليب انبت للعالم وافاض للدنيا الحياة
العذبة اللذيذة واحيا الصارخين اذ كرنا يارب في ملكوتك
لقد وضعت في قبر ايها المسيح حياة الكل وحطمت
امخال الجحيم المنيعه وقتت في اليوم الثالث بمجد بما
انك مقتدر قوي وازت الجميع فالمجد لقيامتك يارب
ان الرب قام من بين الاموات في اليوم الثالث
ومنح تلاميذه السلام وباركهم وارسلهم قائلاً امضوا
الى المسكونة كلها وقد موهم الى ملكوتي ﴿ ذكراً ﴾
الاب نور الابن الكلمة نور الروح القدس نور الثلاثة نور
واحد اله واحد ثلاثة وجوه طبيعة واحدة رئاسة واحدة

البحيم قد سبيت بواسطة التجسد منك وادم تجدد
ثانية واللعنة بادت وحواء انعتقت والموت أميت ونحن
حينئذ لذلك نسبح هاتفين مبارك انت ايها المسيح الهنا
الذي هكذا سر وارضى المجد لك

وبعد الذوكصا لوجيا ميغالي تقال هذه الطر وبارية بالحن الرابع
اليوم صار الخلاص للعالم فلنسبح الذي قام
من القبر عنصر حياتنا لانه حطم الموت بالموت ومنحنا
الظفر وعظيم الرحمة

﴿ المكارزمي بالحن السابع ﴾

ان الثمرة التي قتلتني حسننها كانت بهية في المنظر
وجيدة في المخبر واما المسيح الذي هو عود الحياة فباكل
منه لا اموت لكن اهتف مم اللص اذكرني يارب اذا
اتيت في ملكوتك

لما ارتفعت على الصليب ايها الرب الرووف المحسن
فحوت صك ذنوب آدم المكتوب قديماً باليد واخذت
من الضلال والطغيان كل جنس الانام وخلصتهم

هلم نتهلل بالرب مبتهجين ونفرح بقيامته مسرورين
 لانه اقام معه الموقى من اغلال الجحيم العادمة الانحلال
 ومنم العالم الحياة الابدية والرحمة العظمى
 ان الملاك اللامع الجالس على حجر القبر القابل الحياة
 قد بشر النسوة الحاملات الطيوب قائلاً قد قام الرب
 كما قال فاخبرن التلاميذ انه يسبقهم الى الجليل الذي
 يمنح العالم الحياة الابدية والرحمة العظمى
 لماذا رذلتم حجر الزاوية ايها اليهود العابرو الشريعة
 لان هذا هو الذي وضعه الله في صهيون هذا هو الذي
 في البرية فجر من الصخرة مياهاً متدفقة الذي انبع لنا
 من جنبه حياة عادمة الموت هذا هو الحجر الذي قطع
 من الجبل البتولي بلا مشيئة رجل هذا هو ابن الانسان
 المقبل على سحب السماء وهو عتيق الايام كما قال
 دانيال ومملكته دهرية الى الابد

كانين

* ذكها الايوتينا *

انت هي الفاتكة البركات يا والدة الاله المذرا لان

وقيوده فيا ايتها الارض استبشري بالفرح الاعظم وسبحي
لمجد الله ايتها السموات

نرى قيامة المسيح ونسجد للرب القدوس يسوع البري
من الخطايا وحده

اننا لا نفتر من السجود لقيامته المسيح اذ خلصنا من آثامنا
فقدوس الرب يسوع الذي اظهر لنا القيامة موضحا

بماذا نكافي الرب عن كل ما اعطانا لان الاله ساكن
البشر لاجل الطبيعة الفاسدة والكلمة المحسن مع الكاندين
والمنقذ مع المسبيين وشمس العدل مع الثاوين في الظلام
وغير المتألم على الصليب والنور في الجحيم والحياة في الموت
والقيامة للساقطين فلذا نهتف صارخين يا الهنا المجد لك
﴿ مشرقيات مثله ﴾

يارب لقد سحقت ابواب الجحيم وهدمت قوة
الموت بقوتك العزيزة وبقيامتك الالهية الممجدة اقم
الموتى الجالسين في الظلمة منذ الدهر بما انك ملك
الكل واله قادر على كل شيء

ايها الكلمة ان الكنيسة تهتف اليك لست اعرف
 الها سواك يا من اتخذني من الامم غير المؤمنين
 وانتخبني له عروسة عفيفة فامنح المؤمنين الخلاص
 بوسائل والدتك ايها المتحن وحدك
 * اخر للسيدة *

ايتها الدائمة البكارة النقية لقد ظهرت مسيبة لنا
 الفرح والسرور الابدي لانك ولدت الاله المنقذ
 المكرمين اياه مع الروح الالهى
 ايتها الزكية ان جدك داود قد سماك بترثيله تابوتاً
 مقدساً الهياً لانك بما يفوق الطبع وسعت الاله الجالس
 في الاحضان الابوية الذي بغير فتور نحن المؤمنين اياه نعظم
 ايتها النقية لقد ظهرت بالحقيقة اسمى من كل الخليقة
 لانك ولدت خالق الكل متجسداً لذلك بما انك ام
 للسيد نعظمك نحن المؤمنين بالتسايح
 ﴿ على باصا بنوي ستيشيرا بالسابع ﴾

ان المسيح قام من بين الاموات وحل اغلال الموت

وتعلموا لانه مات بالجسد ونهض ايضا قائما بمجسده
المعطى الحياة لتحقيق القيامة الاخيرة وتاكيدھا التي
تترجاھا مؤملين

لسنا نؤمن ان اللاهوت مثلث لكن الاقانيم ولا
الوجوه واحدة بل اللاهوت واحد هو فھكذا نعتقد
وندحض الذين يقسمونه ونزھل الموردين عليه الاختلاط
واياه نعظم مسبحين

* آخر للصليب *

ان المسيح الذي هو نور من نور والشعاع الابوي
المشرق بمجد وغير المحدود في زمن قد اشرق للذين
في ظلام العمر البشري واباد الادھام واقصاه فلذلك
نحن المؤمنین بغير فتور له نعظم

ان الالم الجسد وقوة اللاهوت نعاينھا ظاهرين في
المسيح فليخز اذا الذين يعتقدون بطبيعة واحدة مركبة
لانه بما انه انسان مات ومن حيث هو خالق الكل
ومبدعهم انبعث وقام ناهضا

المؤمنين المعرفة الالهية واثار الصارخين دائماً يا جميع
اعمال الرب سجدوا الرب وارفعوه الى الادهار
يا والدة الاله النقية اجعلينا مستنيرين باشعتك
الالهية نحن المسبحيك لانك ظهرت مظلة منيرة
مانحة الضياء للهاتفين يا جميع اعمال الرب سجدوا الرب
وعلوه الى كل الادهار

* التسبحة التاسعة الارمس *

لقد حبت ولم تذوقي زواجا واتخذ الكلمة منك
جسداً بمحكمة يتعذر نعتها ايها الام التي لم تبشر رجلاً
والمسكن الذي وسم الخالق الذي لا يدرك ولا يطاق
لاجل هذا يا والدة الاله نعظمك
ليصمت الذين اوقعوا الآلام على اللاهوت ذوو
العقول الغريبة وليسدوا افواههم لان رب المجد انما
صُلب بالجسد ولم يقع الصلب على الطبيعة الالهية
فلنسبحه اذاً ونعظمه واحداً في طبيعتين
يا منكري قيامة الاجساد وانبعاثها اذهبوا الى قبر المسيح

ان الذي احتمل الآلام طوعاً وُسْماً على الصليب
بمشيئته مختاراً ولاشي اقتدار الجحيم واباده تسبحة الكهنة
وترفعه الشعوب الى كل الادهار

ان الذي لاشى عزة الموت وحطمها وقام من القبر
تجداً وتشريف وخلص جنس الانام تسبحة الكهنة
وترفعه الشعوب الى جميع الادهار

الكلمة الذي قبل الدهور الرحيم المتحن وحده الذي
وُلد من العذراء في آخر الازمان وحل اللعنة القديمة
يا كهنة سجدوا يا شعوب ارفعوه الى كل الادهار
* اخر للسيدة *

يا والدة الاله ان اشعة مولدك انارت المسكونة بمحال
مستغربة باهرة لانك حملت على ساعدك الاله
الحقيقي المنير المؤمنين الصارخين دائماً يا جميع اعمال
الرب سجدوا الرب وارفعوه الى كل الادهار
ايتها النقية انا لمسبحون بحسن عبادة حشاك الذي
وسم الاله متجسداً بمحال ممتعة التفسير ومنح كل

عرف موسى الالثم اللسان وكذلك الثلاثة القتية
 التهبوا بغيرة الهية ولم تمسهم النار لكنهم ظهر وامسجين
 يا جميع اعمال الرب سجدوا الرب وارفعوه الى كل الادهار
 ان الحمل البري من العيب قد ذبح من اجل
 العالم فابطل الصعائد المقدمة على موجب الناموس
 وبما انه اله بلا ضحايا ومحرقات طهر خطايا الصارخين
 دائما يا جميع اعمال الرب سجدوا الرب وعلوه الى كل الادهار
 ان الجسد الذي اتخذه منا الخالق لم يكن قبل الالام
 بريئا من فساد الاله بعد التالم والقيامة صار البلى
 والتغير لا يدنون منه وجدد المائتين ليصرخوا اليه
 يا جميع اعمال الرب سجدوا الرب وارفعوه الى كل الادهار
 ايها العذراء البرية من كل عيب بنقاوتك وطهرتك
 قدست المسكونة من الدنس والادران وصرت علة
 خلاصنا وصلحنا مع الله لذلك يا والدة الاله كل البرايا
 تسبحك وتباركك وترفعك الى كل الادهار
 ﴿ اخر للصليب ﴾

دك

ذي
رقة

كرمة

آبائنا

ريق

لمجد

لهي

عالي

لاله

الارض المتنجسة بدماء ذبائح الاوثان وفضوحها مبارك
انت يا اله آباءنا

يا والدة الاله لقد اطلعت للعالم النور الابدي الذي
قبل الشمس المسيح الذي انقذنا من الظلام وانا رب المعرفة
الالهية جميع الصارخين مبارك انت يا اله آباءنا
﴿ اخر للسيدة ﴾

ايتها المتوشحة بالزينة الذهبية لقد احبك كهنية مكرمة
الرب خالقك الفائق التسبيح والمجد والارتفاع اله آباءنا
ان اشعيا النبي قديماً بالجمرة التي قبلها عاين بطريق
الرموز والمثال مولدك المختص بالفائق التسبيح والمجد
والارتفاع اله آباءنا

ان الانبياء الالهيين لما عاينوا قديماً رسم مولدك الالهى
سبحوا بحبور وصرخوا قائلين مبارك انت ايها المتعالى
الارتفاع اله آباءنا

*التسبيحة الثامنة الارمس *

ان العليقة في سينا اصابها النار ولم تحترق لان الاله

قائلين ايها الفائق ارتفاعاً مسيح ومجد انت يا اله آبائنا
ان آدم مات بالعود لما انحرف برضاه نحو المعصية
والآن بطاعة المسيح ابن الله قد أُعيد تجديده لانه
صُلب لاجل الفائق التسبيح والمجد

ان البرية باسرها تتهلل مسبحة اياك ايها المسيح الذي
قام من القبر لانك وهبت حياة للذين كانوا في
الجحيم وقيامة للموتى ونوراً لمن هم في الظلام ايها
الفائق التسبيح والمجد اله آبائنا

افرحي يا ابنة آدم الارضي افرحي يا عروس الله
وحدها افرحي يا من بها اضحل الفساد افرحي يا من
ولدت الاله فاليه توسلي يا ثقية ان يخلص جميعنا

﴿ آخر للصليب ﴾

يا من بعود الصليب محق واتلف سهام الخطيئة وحل
المعصية ومزق الصك المكتوب على آدم لما طعن
جنبه بحربة مبارك انت يا اله آبائنا
يا من بنخسه بالحربة وبقطرات دمه الالهى طهر

اشعة لاهوته للراسخين في ظلام الموت وادلهم امه * القنذاق *
 ان عزة الموت لا تستطيع فيما بعد ان تضبط الانام
 لان المسيح انحدر ودرس قوته واطلق المكبلين بقيود
 الجحيم فالانبياء باتفاق الاصوات يتنهجون قائلين قد
 حضر المخلص للذين يؤمنون به فاخرجوا يا مؤمنون
 الى استقبال القيامة ﴿ البيت ﴾

ان الجحيم والموت والذين تحت الثرى اسفل ارتعدوا
 اليوم مدعورين من احد الثالث وبواي الهاوية اذ
 ابصروه ارتاعوا والبرايا كلها مع الانبياء ابتهجوا مرتلين
 له تسيحاً على الظفر لانه الهنا ومنقذنا الذي حل الان
 قوة الموت وهللوا له صارخين يا من ادخل آدم ومن
 معه الى الفردوس بالعود وخلصنا المجد لك فاخرجوا
 يا مؤمنون الى استقباله بالقيامة والنشور
 ﴿ التسبحة السابعة الارمس ﴾

ان اتون النار المضطرم في القديم قد ظهر يسع ندى
 على الفتية ولم يحرقهم لكنهم كانوا يسبحون الاله الواحد

المكتوب ايها المخلص الصالح
 ايها المخلص لما قت من بين الاموات بذات سلطانك
 اُقت الانام ومنحتنا الحياة وعدم الفساد بما انك محب البشر
 يا والدة الاله النقية الدائمة البكارة لا تكفي متوسلة
 الى الهنا الذي ولدته ولادة لا تفسران ينقذ من
 الشدائد الذين يسبحونك

﴿ آخر للسيدة ﴾

ايها النقية ان الرسوم الشرعية والاقوال النبوية
 قد سبقت فبشرت بالمولود منك المحسن الى كل البرايا
 الذي بمكان كثيرة وانحاء شتى يحسن الى الذين
 يسبحونك بايمان

ان آدم المجبول اولاً قد تقرّب قديماً من النعيم ومن
 فردوس الله بمشورة العدو قاتل الانسان لكنك
 اسعدته ايضاً لما ولدت الذي انقذنا واعتقنا من المعصية
 ان الذي بمشيئته الالهية وقوته المبدعة الخالقة جبل
 مما لم يكن موجوداً قد ورد من حشاك يانقية واطهر

﴿ التسبحة السادسة الارمس ﴾

ايها المسيح ان الامواج المتقاطرة والهموم العالمية
قد ادركتني وها انا غارق في كثرة الخطايا والى
الوحش المفسد للنفس طرحت ومثل يونان اهتف
اليك فانهضي من العمق الاقصى مصعداً

ان النفوس المحبوسة في الجحيم مع بقية الصديقين
قد تذكروك طالبين منك الخلاص الذي بالصليب
لتبهم آياه فلذلك لما انحدرت ايها المسيح المتحنن
الى تحت الثرى اصعدتهم معك منهضاً

ايتها البتول البريئة من العيب عروس الله ان عجائب
مولدك غير الموصوفة الصائرة لاجلنا لا تقدر البشر على
تفسيرها لان كلمة الله غير المحتوى عليه اتحد بك
وصار منك بشراً

* آخر للصليب *

لما ارتفعت على الصليب طوعاً سبيت عزة العدو
المروءة لما سمرت بالمسامير سمرت الخطيئة ومزقت الصك

المارد وكل اقتداره بعزة لاهوته وقدرته التي لا تدرك
وبقيامته وانبعائه اقام معه المائتين منهضاً
يام الاله الملك العظيم الكلية التسييح بوسائك
ابعتي ترك الهفوات وغفران الزلات للذين بشوق
وايمان بالتسايج يمدحونك

* اخر للسيدة *

ايتها السيدة الكلية النقاوة ان يعقوب عاينك سلاماً
متمكناً واصلاً الى العلاء فلم رسم مولدك الذي بغير
زواج اذ بك ومن جهتك صار الاله مخالطاً للبشر
ايتها العذراء عروس الله ذات كل قدس وتسييح
لقد وجدنا بك فداء ابدياً وخلصاً دهرياً وبنورك
نسر متهمجين وبنشاط نصرخ اليك بالسلام ونمدحك
بالتماجد مرتلين

ايتها النقية ان العروس قد وجدك وحدك سوسناً
يضي بين الاشواك من نقاوتك مشرقاً فاتخذك
عروسة له ومضيئة بضياء البكارة يابرة من كل عيب

ليل مد لهم لذلك ادّج اليك واسبح لاهوتك وانشد
اقوالك متنفماً

ايها المسيح لقد دُفنت الى البيع من اجل عبيدك
واحتماضات الضرب واللطم فسببت العتق والحرية للمرتاين
والهاتفين اليك ندّج مبتكرين ونسبح لاهوتك بمجددين
ايها المسيح المخلص لقد حطمت القوي بقوتك
الالهية وضعف الجسد واوضحنتني غالباً للموت وقاهرأ
للمارد بالقيامة والنشور

ايها الام النقية الكلية التسبيح لقد ولدت الاله اذ
تجسد منك كما يليق بلاهوته لانك ولدت ولم تعرفي
مضجع رجل لكن من الروح القدس ولدت

* آخر للصليب *

لما أُحسبت مم الائمة وُرفعت في مكان الجلجلة سترت
الكواكب اشعتها والارض تموجت مرتعدة وستر
المهيكل انشق قسمين موضعاً سقطت العبرانيين وهلاكهم
اياك نمجد بالتسايج والترنيمات يا من سحق المفتصب

المارد
وبقيام

يا
ابعشي
وايمان

اي
متمك

زواج

اي

لقد

نسر

بالتما

اي

يضي

عرو

مسحائك باسرهم

لقد ولدت من البتول ومت فاحييت آدم المائت
باختياره لان الموت دهش منذهلاً من قوتك لما
وافيت لخلاص المائتين المنفسدين كلهم

* اخر للسيدة *

يا ذات كل مديح لقد ظهرت قبل الخليقة كلها
مصطفاة لله ومنتخبة بمجملتك بحسبك وجمال بهائك
فابهمجي باندفاع ضيائك الساطع الذين يسبحونك
ايها الام العذراء النقية لقد ولدت من دماك
الزكية الطاهرة الاله متجسداً الذي اتقذ من الزلات
الكثيرة الانام الذين بشوق يكرمونك ويعظمونك
ان الطبيعة الناطقة تخدم الذي اشرق منك يا ذات
كل تسبيح لانها تعلمت ان تخدم سرحبك ومولدك
الذين لا يوصفان الكلبي الغبطة والسعادة

* التسبحة الخامسة الارمس *

ايها المسيح انت للمؤمنين نور وضياء ولغير المؤمنين

لم يفارق الاحضان الابوية لقد سمعت سرّ تدبيرك
 وسياستك فوجدتك يا محب البشر وحدك
 ان العبد لما خطى تجسد السيد من البتول وقدم ظهره
 للسياط وُضرب البري من الدينونة وحل عُقد زلاقي
 ايها الاله لقد وقفت لدى منبر القضاة الابرياء من
 الشريعة كغريم مجرم وُلطمت بيد تربية يا من جبل
 الانسان وانت ستدين المسكونة بالعدل والانصاف
 ايتها البرية من كل عيب تشفعي الى الاله ابنك
 وخالقك بالحقيقة ان يهدينا الى ميناء الخلاص ويرشدنا
 الى مشيئته الصالحة المجيدة

* آخر للصليب *

يارب لقد تنازلت من جري الخطيئة يا من لم يعرف
 خطيئة واتخذت صورة غريبة لتخلص العالم وتقتل
 المارد الذي خدع الانسان قديماً
 لقد ارتفعت على الصليب معلقاً فحلت خطيئة آدم
 الاب الاول لانك وافيت لانتقاذ الجميع وخلاص

ومشيئتك يا محب البشر

يا مريم الام العذراء التي ولدت الاله بغير زرع
وانقذت حوا من اللعنة توسلي الى الاله المتجسد منك
ان يخلص رعيته

﴿ آخر السيدة ﴾

ايتها الام العذراء ان التين اخرجني من عدن و طرحت
الى الارض لما خدعني بالشوق للتأله لكن المتعطف
الحنون طبعاً الهني لما رأف فسكن حشاك وضارعني مماثلاً
يا والدة الاله البتول فرح الجميع ان ثمة بطنك
لمبارك لانك ولدت لكل العالم الفرح والسرور بالحقيقة
وسنتت الحزن والغم الناشئ عن الخطيئة يا عروس الله
ايتها البتول اقدولدت السلامة والحياة الابدية
والنور الذي ابطل الحرب القديمة فيما بين الاله والبشر
المعترفين بغزير نعمك لهم المقرين بايمان

﴿ التسبيحة الرابعة الارمس ﴾

ايها المسيح الاله يا من انحدر الى الارض من حيث

ايها المخلص المتحنن لقد رفعت على الصليب وتوجعت
 من اجلنا وتألمت باختيارك وانجرحت جرحاً مسيئاً
 خلاصاً للمؤمنين بواسطته صالحاً لجميعنا م ابيك الرحيم
 ايها المسيح لقد ضمدت كلوم نفسي المجرحة من لدغ
 التنين المهلك واوضحت لي نوراً انا المتسكع في ديمجور
 الظلام السفلي لانك بالصليب انحدرت الى الجحيم
 واقتني من الفساد معك ناهضاً

ايها المخلص بطلبات والدتك العادمة الزواج امنح
 العالم السلامة وهب الملك نصراً وظفراً على البربر
 المحاربين واهل لمجدك الذي لا يوصف الذين يمجدونك
 ﴿ اخر للصليب ﴾

يا من احتمل الصلب والآلام وقمع الفردوس لئلا
 بما انه الاله المحسن ثبت عقل في رضاك ومشيتك
 يا محب البشر وحدك

ايها الاله المعطي الحياة يا من قام من القبر في اليوم
 الثالث واشرق الحياة للعالم ثبت عقل في رضاك

كلنا نحموك بالسلام مغبطين

* قانون اخر للسيدة *

ايتها العذراء يا من ولدت لجة التحن وغور المراحم
اضيني نفسي باشرافاتك المنيرة لكي اسبح بواجب عمق
عجائبك معظماً

ايتها النقية ان الكلمة لما شاهدنا قد طعننا بنبل
الخطيئة رأف بنا متعطفاً وتجسد منك متعمداً بحال
لا تفسر بما انه الاله المتعالي

ايتها النقية لقد انقذت طبيعة البشر التي كان الفساد
قد استحوذ عليها وحصلت تحت طائلة الموت واصعدتها
الى الحياة الباقية وذلك لما حبلت بالحياة المحيية
﴿ التسبحة الثالثة الارمس ﴾

ايها المخلص انت الذي منذ البدء شددت السموات
بكلماتك القادرة على كل شيء وبالروح الالهى المبدع
الكل خلقت كل قواتها ثبتني على صخرة اعترافك
غير المترعزة

حين متَّ على العود ظلاماً وكذلك اركون الظلام لم
 يقتدر ان يضبطك بل تجندل بعدل ونبذ مطروحاً
 ايها المخلص ان الجحيم لما التمسك لم تستطع ان تطحن
 جسدك الكريم باسنانها بل تفتت فكاهها منسحقين
 ولذلك حلت آلام الموت وقت في اليوم الثالث
 يا كلية النقاوة ان حواء الام الاولى قد نسيت
 اوجاعها لولادتك دون خبرة زواج ولذلك نمجدك
 كلنا معظمين اذ عرفناك والدة الاله بايضاح
 ﴿قانون للصليب المكرم﴾

ان المسيح الاله قد افاض لنا من جنبه المطعون ينبوعين
 محيين ولهذا نسجه ممجدين لانه بالمجد قد تجدد
 ان المسيح الاله قد سكن في القبر وقام في اليوم
 الثالث ومنح المائتين البقاء وعدم الفساد ولهذا نسجه
 معظمين لانه بالمجد قد تجدد

ايتها الطاهرة لقد ظهرت وحدك بتولاً قبل الولادة
 وبعدها لانك ولدت خالق العالم متجسداً ولهذا نهتف

وتقول باصانبوي وانجيل الايوتينا ثم نرى قيامة المسيح
ومزمور الخمسين ثم هذه الذكصا

ايها الرحيم بشفاعة الرسل وطلباتهم امحُ كثرة
جرائمنا وزلاتنا ﴿كائين﴾

ايها الرحيم بوسائل والدة الاله وطلباتها امحُ كثرة
جرائمنا وزلاتنا ثم تقول

ارحمني يا الله كمظيم رحمتك ومثل كثرة ذراقتك امحُ مآثي
﴿وهذه الاستشيرا باللعن السادس﴾

لقد قام يسوع ناهضاً من القبر كما تقدم فقال
ومنحنا حياة ابدية وعظيم الرحمة

القانون الكبير للقيامة بالسابع

﴿التسبحة الاولى الارمس﴾

ايها الرب الاله ان طبع المياه السائل قد انقلب عن
رسمه باشارتك الفاعلة الى المثال الارضي ولهذا جازه
اسرائيل خلواً من ابتلال مرتلاك تسبيح النصر والظفر
ايها الرب الاله ان تمرّد الموت قد وطى ودين

دائماً

﴿كانين﴾

بالروح القدس أعطى الوجود لجميع البرايا لانه ذو
الربوبية من قبل الوجود وهو النور الذي لا يدنى منه
واله الكل وحياتهم

* الاتيفونا الثالثة *

فليغبط خائفو الرب دائماً لانهم وجدوا طريق
النجاة وليتعموا في المجد غير البالي ابداً ﴿ذكوا﴾
افرح وسر اذا نظرت بنيك كالغروس حول مائدتك
واطرب مبتهجا اذا قدمتهم للمسيح رئيس الرعاة
﴿كانين﴾

الروح القدس هو غور المواهب وغنى المجد ولجة
الفضائل وهو المعبود من الكل لانه مساوٍ للاب
والابن في المجد والكرامة

﴿بروكيمن﴾ قم ايها الرب الهى ولترتفع يدك
ستنحن * اعترف لك يارب من كل قلبي واحداث
بجميع عجائبك

والمجدة دائماً

﴿ الاياكوبى ﴾

يا من اتخذ صورتنا ومثالنا واحتمل الصلب بالجسد
خلصنا بقيامتك ايها المسيح الاله بما انك محب البشر
﴿ الاتبعي الاتيفونا الاولى بالسابع ﴾

ايها المخلص يا من رد سبي صهيون من الضلال
اعتقني من عبودية الآلام وأحيني ﴿ ذكها ﴾
ان الزارعين في الجنوب حزناً وصوماً ودموعاً
يجنون اغمار الفرح والسرور لغذاء الحياة الدائمة * كائين *
ان الروح القدس هو ينبوع الذخائر لان منه الحكمة
والرهبة والفهم فله التسييح والمجد والعزة والاکرام
﴿ الاتيفونا الثانية ﴾

ان لم يبنِ الرب بيت النفس فباطلاً تعب اذ
بدونه لا يكمل علم ولا قول اصلاً ﴿ ذكها ﴾
ان القديسين يفيضون من ثمرة البطن الاعتقادات
الابوية والتنبوء وذلك بتحريكهم من الروح القدس

الاله الذي صلب من اجلنا وقام ناهضاً وحطم عزة
الموت لكي ينقذ ويخلص نفوسنا
﴿ كاتسمطات اخر ﴾

ايها المسيح الاله حياة الكل لقد اشرقت من القبر اذ
كان مختوما وظهرت لتلاميذك يا قيامة الجميع حين
كانت الابواب مغلقة وجددت لنا بهم روحاً مستقيماً
كعظيم رحمتك ﴿ ذكها ﴾

يا ملك الكل لقد اتت النسوة الى قبرك حاملات طيوباً
ممتزجة بدموع واذا رأين الجند يحرسونك قلن في
نفوسهن من يدخرج لنا الحجر عن باب القبر وفيما
هن في هذا قت للحين يا رسول الرأي العظيم ووطئت
الموت فيا ايها القادر على كل شيء يا رب المجد لك * كايين *
افرحي ايها البتول والدة الاله المنعم عليها ميناء
جنس البشر وشفيعتهم اذ منك تجسد مخلص العالم
يا من هي وحدها والدة وعذراء معاً وتشفي الى
المسيح الهنا ليهب السلامة للمسكونة ايها المباركة

من كل المحن العالمية ﴿ ذكها ﴾

ايها المتساوي بالرئاسة الالهية والقوة الذي لا يقاس
جمال صلاحه هبنا نحن عبيدك حلّ الذنوب ومغادرة
الزلات واعتقنا من كل الشدائد والامتهانات ﴿ كائين ﴾
يا والدة الاله الطاهرة ان كلمة الله قد اتخذ من
حشاك عجنة الجسد ذات عقل ونفس وصار انساناً
بالحقيقة وصير الانسان مساهماً للجوهر الالهي
* سحر الاحد كاتسيطات بالسابع *

ان الحياة قد وُضِعَ في الرمس وُخِتم عليه الحجر
وُحرس من الجند بمنزلة ملك راقد فالملئكة مجدوه
بما انه اله غير مائت والنسوة صرخن قاتلات قد قام
الرب المانم العالم عظيم الرحمة ﴿ ذكها ﴾

ايها المسيح الاله لقد سييت الموت بدفك ذي
الثلة الايام وانهضت الانسان الفاسد بقيامتك المتسرلة
الحياة فالمجد لك ايها المحب البشر * كائين *

يا والدة الاله العذراء تشفني بغير فتور الى المسيح

ايها الواحد بالجواهر رب المجد ياذا الشعاع المثلث
 الضياء الواهب الصلاح المحب البشر اجعلني لك
 هيكلًا واحفظني من الاعداء غير المنظورين واقهر آلام
 البشرية ايها السيد لا سبحك الى كل الادهار * كائين *
 ايها الام البتول الطاهرة ان نور اللاهوت قد ظهر
 من حشاك - وانا العالم بضياء الجواهر المثلث اللعنان
 واظهر الارضيين بمنزلة السمويين ليرتلوا بغير فتور هاتفين
 باركوا الرب يا جميع اعماله سبحوه وارفعوه الى كل الادهار
 * التسبحة التاسعة *

ايها السيد لا نستطيع نحن الترابيين ان نسبحك
 بحسب الواجب كما يسبحك السارافيم بغير فتور معظمين
 لانك لم تزل في الاعالي مستقرًا لكننا مع ذلك نتجاسر
 ان نعظمك ممجدين بما انك محب البشر
 ايها الثالث الواحد غير المنفصل اعتقنا من الآلام
 النفسية والاولجاع الجسدية نحن المرتلين لك بايمان
 واحفظنا غير منصدين من جميع الاعراض وخلصنا

مبارك انت يارب اله آبائنا * تعاد ثم ذكها *
 ايها الثالث القدوس الواحد في الجوهر نزل لك
 نحن الارضيين بشفاه ترابية مع المراتب غير الهيولية
 ونسبحك بغير فتور هاتقين مبارك انت يا اله آبائنا * كائين *
 ايتها النقية ان الذي جبل آدم قديماً قد تأنس منك
 لكي يعيد تجديده وبتجسده اله كل البشر الهاتقين
 مبارك ثمرة بطنك ايتها الطاهرة

﴿ التسبحة الثامنة ﴾

ايها الثالث الاقدس ذو الربوبية الواحدة غير المبتدى
 يا صانم السماء والارض وضابط الجميع استجب لي الان
 بتحننك واحفظني دائماً لادتل لك هاتفاً باركوا الرب
 يا جميع اعماله سجدوه وارفعوه الى جميع الادهار
 ايها الرب المثلث الضياء الشمس الساطع اللمعان اهلنا
 لاشراقاتك الالهية نحن المسبيح باقدتنا وضماثرنا ننظر
 بواجب جمالك البهي ايها الثالث الواحد وهبنا ان نسبح
 عظم جلالك بايمان ونمجدك الى جميع الادهار ﴿ ذكها ﴾

من شمس قد اشرق في آخر الازمان من البتول بحال
لا يفسر وعلم الجميع ان الاله الواحد ذو ثلثة اقانيم
وهو غير مدرك اصلا

﴿ كاتما بالحن السابع ﴾

ايها الثالث المتساوي الجوهر الواحد المثلث الاقانيم
غير المانت ارحم الذين جبلتهم واحرق شرور المذنبين
وانز قلوب المسبحين تحتك والهاتقين لله ايها الرب
الهنا المجد لك

﴿ ذكصا كانين للسيدة ﴾

يا والدة الاله البريئة من كل عيب الفائقة على كل
نور وبهاء احرقى باسراق افعالك سيئات البشر وانيري
بسنا رحمتك ومواهب نعمتك عقول الذين يسبحون
عظائمك بايمان

﴿ التسبعة السابعة ﴾

يا اله الكل انا نوؤمن مصدقين من اقوال الانبياء
انك اله واحد فقط ونعبدك في ثلثة اقانيم هاتقين

نعمجدين العقل والكلمة والروح معاً اللاهوت الواحد
الطبيعة المثلثة الضياء طالين ان يتقدنا من كل التجارب
ومن جميع المحن والاحزان ﴿كانين﴾

يا كلمة الله لقد اتخذت طبيعة البشر من البتول
القديسة وعلمتنا ان نسبح ثالوثاً في توحيد متفقاً في
الجوهر والطبع ومتساوياً في الجلسة والعرش
﴿التسبعة السادسة﴾

ان الطبيعة الالهية متفقة بالمجد والعزة في ثلثة
اقانيم غير مختلف بعضها عن بعض ولم يشبهها فرق اصلاً
الأفعال الخاصة بكل اقنوم منها فقط ولذلك نمجد
كلاً منها بذات خواصه مسبحين ﴿تعا د ثم ذكصا﴾
ايها اللاهوت المثلث الانوار ان المراتب العقلية
والقوات السموية يسبحونك بغير فتور وكذلك نحن
الارضيين نمجدك بافواه تراية بما انك صانع الكل
ومبدع المخلوقات طراً ﴿كانين﴾

ان الكلمة المولود من الاب قبل كل الدهور كشمس

الرئاسة الالهية المخلصة الجميع احفظ الان مسجيك من
 الاحزان والافواج ونجهم من كل الشدائد والضيقات
 ايها الرب الاله انا لمتخIRON من اشارات الاقوال
 الدالة على لاهوتك ذى الشعاع المثلث غير المدرك
 ولذا نسبحك بمجدين قدرتك يا محب البشر ﴿ذكها﴾
 ايها الثالث الواحد يا من يسود جميع المبروءات اياك
 نمجد معظمين بشوق نحن الذين على الارض مع
 مصاف عادي الاجساد كانا في السموات نمجرك في
 الاقانيم بلا انقسام في الجوهر اصلاً ﴿كانين﴾
 ايها المتحن الفائق الجوهر لقد انحدرت الى مذلتنا
 متنازلاً بايثارك وتمجسدت متأنساً ولم تفصل من المجد
 الابوي بل اصعدتنا الى المجد والشرف الالهي

﴿التسبعة الخامسة﴾

ياذا الطبيعة الالهية عنصر الانوار ايها المثلث
 بالاشخاص الواحد بالمشيئة والمجد والكرامة ثبتنا في
 محبتك موطداً ﴿تعا د ثم ذكها﴾

بالاشخاص وغير المتجزي بالطبع نسجد لك كلنا نحن
المؤمنين ونفجرك بايمان طالين غفران الخطايا وصقم
الزلات ﴿كانين﴾

يا كلمة الله لقد تشبهت بالبشر ومائلتهم في كل
شيء بلا استحالة اذ اتيت ظاهر امن البتول واوخت
للجميع اللاهوت المثلث الضياء باقائمه غير المنتقلة
والواحد في جوهره غير المستحيل

* كاتسما باللعن السابع *

ايها الثالث القدوس المتحن قد خطئنا اليك نحن
عبيدك فارحمنا واقبلنا تائبين واهلنا للمساءحة والغفران
﴿ذكها كانين للسيدة﴾

يا والدة الاله الكلية النقاوة اصلي خبث نفوسنا
وتعاضني عن جرائمنا وامنحنا حل الذنوب والزلات
نحن المسبحيك يا عروس الله

﴿التسبحة الرابعة﴾

ايها الاله الضابط الكل الواحد المثلث الضياء ذو

قبل الدهور والروح المعادل لها في عدم الابتداء قد
علمنا باسراق نوره ان نسجد لللاهوت الواحد في
الجوهر المثلث بالاقانيم ﴿كانين﴾

يا كلمة الله لقد ظهرت لموسي في العليقة كالنار
المطهرة من غير احتراق البتة وكان ذلك رسماً لتجسّدك
من البتول الذي به اعدت تجديد البشر
﴿التسبحة الثالثة﴾

ايها الاله الواحد المثلث الضياء والسيد المبدع جميع
الاشياء الذي لا تدرك قوته نسألك متضرعين ان
تعتقنا من الشدائد والآثام ولا تهملنا نحن المسجّين
صلاحتك بايمان

ان كلمة الله المساوي له وللروح الالهى قد ظهر قضيباً من
الآب كمن اصل غير مبتدى ولذلك نمجد نحن المؤمنين
الربوبية الواحدة المثلثة الاقانيم ﴿ذكها﴾

ايها الثالوث الاقدس ذو الرئاسة الواحدة والطبيعة
المتساوية في الكرامة والمجد والمثلثة بالاقانيم المقسم

﴿ توطوكون مثله ﴾

انت كنت قيامتنا نحن المتكئين عليك يا ذات كل
تسييح فانهضينا من جب الزلات ومن عمق الجرائم
لانك خلصت الواقمين تحت تبة الخطية لما ولدت
خلاصنا يا من هي قبل الولادة عذراء وفي الولادة
عذراء وبعد الولادة عذراء

* قانون الترياديكا بالسابع *

التسبعة الاولى

ايها اللاهوت الواحد الثالث الضياء يا اله الكل
اضئ عيني قلبي العقليتين واقتم في وشفق الهيولية
لاسمك بتماجد شكرية يا واهب النور والضياء
ايها الثالث المتع الادراك لكي تظهر افراط صلاحك
جلبت الانسان التراي على تماثلك وصورتك الازلية
ذات الربوية الواحدة ايها الخالق والمبدع * ذكها *
ان العقل غير المبتدى والكلمة الازلية المولود منه

ايها المسيح لقد انحدرت الى الجحيم فسييت الهاوية
 ونهضت في اليوم الثالث فاقمتنا معك ممجدين قيامتك
 الكلية الاقتدار ايها الرب المحب البشر
 ايها الرب لقد ظهرت رهيماً مهيباً وانت موضوع
 في القبر كنائس وقت ثلاثة ايام كمقتدر قوي وانهضت
 معك آدم صارخاً المجد لقيامتك ايها الرب المحب
 البشر وحدك ﴿ ذكها كائين ﴾

ايها السيدة والدة الاله ان كل اجناس الارضيين
 يلتجئون الى ستر معونتك جانحين ويهتفون فحوك
 بغير فتور صارخين نجينا من آثامنا الوفيرة ياربنا
 باسرننا وسلمى نفوسنا

﴿ طروبارية للقيامة بالسابع ﴾

حطمت بصلييك الموت ايها المسيح وفتحت للص
 الفردوس وحوّلت نوح حاملات الطيب الى فرح
 وامرت رسلك ان بكرزوا مبشرين بان قد قام الرب
 المانح العالم عظيم الرحمة

قمت في اليوم الثالث كمقتدر عزيز واقت معك آدم
منهضاً اياه من فساد الموت بما انك قادر على كل شيء
﴿ ذكرا كانين ﴾

يا والدة الاله النقية لقد عرفت اما بما يفوق الطبع
والعقل اذ لبثت عذراء سامية الاوصاف وحصل
عجب ولادتك ممتنع التعبير عنه بلسان لان حبلك
ظهر باهر العقول وحال الولادة غير مدركة لان ما
يشاؤه الله يغلب ترتيب الطبيعة ولهذا تيقناً حقاً انك
والدة الاله ولم نزل نبتهل اليك متضرعين لكي
تتشفي في خلاص نفوسنا

﴿ الابوستيخن بالحن السابع ﴾

ايها الرب مخلص العالم لقد قمت من القبر ناهضاً
واقمت مع جسدك كل البشر فيارب المجد لك
هلم نسجد للذي قام من بين الاموات وانا والجميع
لانه اعتقنا من ترمد الجميع بقيامته الثلاثية الايام
ومنحنا الحياة وعظيم الرحمة

متعدو الناموس الا انك لم تزل الهى ولهذا لست
اخزى وان جلدت بالسياط على ظهرك فلن اجمود او
تسمرت على الصليب فلا اخفى ذلك لاني بقيامتك
افتخر اذ موتك هو حياتي ايها الكلي الاقتدار والمحب
البشر ولذلك اهتف اليك صارخا يارب المجد لك
ان المسيح الاله قد انجز النبوات الداودية لانه
اعلن لتلاميذه عظمته في صهيون حين اظهر ذاته انه
المجد ابدآ مع الآب والروح القدس اما في الابتداء
فبغير جسد بما انه الكلمة الازلية واخيراً ظهر متجسداً
ومات لاجلنا كإنسان ومع ذلك فقد قام بذات
سلطانه بما انه وادّ للانام

ايها المسيح لقد انحدرت الى الجحيم برضاك فسييت
الموت بما انك اله وقت في اليوم الثالث وانهضت
معك آدم معتقاً اياه من اغلال الجحيم وفسادها ولذلك
صرخ فحوك هاتفاً للمجد لقيامتك يا محب البشر وحدثك
ايها الرب الاله لقد وضعت في قبر كناثم الا انك

اللمن السابع

* عشية السبت بعد مزموذ القروب تقول *

* ستيشيرا للقيامة بالسابع *

هلم لنبتهج بالرب الذي سحق عزة الموت وانا رالجنس
البشري ولنصرخ نموه مع العادي الاجساد هاتفين
ايها المبدع مخلصنا المجد لك
ايها المخلص لقد احتملت الصلب والدفن مختاراً لك
امت الموت بالموت بما انك اله مقتدر ولهذا نسجد
لقيامتك الثلاثية الايام ونجداك بغير فتور صارخين
يارب المجد لقدرتك

ان الرسل الامجاد لما رأوا قيامة المبدع تعجبوا منذهلين
وترنموا بالتسبيح الملثي هاتفين هذا شرف الكنيسة
هذا غني الملكوت فيامن تألم لاجلنا يارب المجد لك
ايها المسيح وان كان قد قبض عليك رجال